

EN PRODUCT FICHE		
1	Product category	8 (Freezer)
2	Energy class	A+
3	Annual energy consumption*	177 kWh
4	Total gross volume	107 l
5	Total net volume	93 l
6	Refrigerator gross volume	- l
7	Refrigerator net volume	- l
8	Freezer gross volume	107 l
9	Freezer net volume	93 l
10	Star rating	****
11	Refrigeration system	Static
12	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	1080 minutes
13	Freezing capacity	9 kg / 24 h
14	Climate class **	S/N (10°C - 32°C)
15	Noise emission	41 dB(A)
*	Energy consumption of 177 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 238 under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.	
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 32°C range.	

DE	FR	IT	NL	
1	Kategorie	Catégorie produit	Categoria prodotto	Productcategorie
2	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Classe energetica	Energieklasse
3	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)	Consommation énergétique annuelle	Consumo energetico annuo	Jaarlijks energieverbruik
4	Nutzhalt brutto gesamt	Volume brut total	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
5	Nutzhalt netto gesamt	Volume net total	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
6	Nutzhalt Kühlschrank (brutto gesamt)	Volume brut du réfrigérateur	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
7	Nutzhalt Kühlschrank (netto gesamt)	Volume net du réfrigérateur	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
8	Nutzhalt Gefrierfach (brutto gesamt)	Volume brut du congélateur	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
9	Nutzhalt Gefrierfach (netto gesamt)	Volume net du congélateur	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
10	Sternenkennzeichnung	Nombre d'étoiles	Livello di qualità	Ster klassering
11	Kühlsystem	Système de réfrigération	Sistema refrigerante	Koelingsstelsel
12	Temperaturanstiegszeit (-18°C / -9°C)	Durée de montée en température (-18°C / -9°C)	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
13	Gefriervermögen (kg/24h)	Pouvoir de congélation	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
14	Klimaklasse	Classe climatique	Classe climatica	Klimaatklasse
15	Luftschallemission dB(A)	Niveau sonore dB(A)	Emissioni di rumore dB(A)	Geluidsemissie dB(A)
ES	PT	DK	NO	
1	Categoría	Categoria do produto	Produktkategori	Produktkategori
2	Clasificación energética	Classificação energética	Energiklasse	Energiklasse
3	Consumo eléctrico anual	Consumo anual de energia	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
4	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
5	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
6	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
7	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
8	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
9	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
10	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
11	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
12	Tempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
13	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
14	Clasificación climática	Classificação climática	Klimaklasse	Klima klasse
15	Emisión de ruidos dB(A)	Emissão de ruído dB(A)	Støjemission dB(A)	Støytuslipp dB(A)

SE	FI	EE	LV
1	Produktkategorii	Tuotekategoria	Produkta kategorija
2	Energiiklass	Energialuokka	Energiijas klase
3	Arilg energikonsumtion	Vuositainen energiankulutus	Aastane energiatarve
4	Total bruttovolyym	Kokonaistilavuus yhteensä	Kogumaht
5	Total nettovolyym	Nettotilavuus yhteensä	Netomahht
6	Kylens bruttovolyym	Jääkaapin kokonaistilavuus	Külmiku kogumaht
7	Kylens nettovolyym	Jääkaapin nettotilavuus	Külmiku netomahht
8	Frys bruttovolyym	Pakastimen bruttotilavuus	Sügavkülmiku kogumaht
9	Frys nettovolyym	Pakastimen nettotilavuus	Sügavkülmiku netomahht
10	Stjärbedömning	Tahtiavostelu	Tärid
11	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Külmutussüsteem
12	Temperaturohjöjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/-9°C)
13	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutusvõimsus
14	Miljöklass	Ilmastoluokka	Kliimaklass
15	Bullemivä dB(A)	Melupäästö dB(A)	Müratase dB(A)
LT	CZ	HU	PL
1	Gaminio kategorija	Kategorio produktu	Termék besorolás
2	Energetinio efektyvumo klasė	Energetická třída	Energia osztály
3	Metinės energijos sąnaudos	Roční spotřeba energie	Éves energiafogyasztás
4	Bendrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat
5	Bendrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat
6	Šaldytuvo bruto tūris	Hrubý objem chladničky	Hűtőszekrény névleges térfogat
7	Šaldytuvo neto tūris	Čistý objem chladničky	Hűtő nettó térfogata
8	Šaldiklio bruto tūris	Hrubý objem mrazáku	Fagyaszto névleges térfogat
9	Šaldiklio neto tūris	Čistý objem mrazáku	Fagyaszto nettó térfogata
10	Ivertis žvaigždutėmis	Hodnocení	Csillagok száma
11	Aušinimo sistema	Chladicí systém	Hűtési rendszer
12	Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/-9°C)	Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C)
13	Užšaldymo talpa	Kapacita mrazáku	Fagyaszthatási kapacitás
14	Klimatinė klasė	Klimatická třída	Klíma osztály
15	Triukšmo emisija dB(A)	Emise hluku dB(A)	Zajszint dB(A)
SK	BG	RO	HR
1	Kategória produktu	Продуктова категория	Categorie produs
2	Energetická trieda	Енергиен клас	Clasa energetică
3	Ročná spotreba energie	Годишна консумация на електроенергия	Consum anual de energie
4	Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total
5	Celkový hrubý objem	Общо нетно тегло	Volum net total
6	Hrubý objem chladničky	Брутен обем на хладилника	Volum brut frigider
7	Čistý objem chladničky	Нетен обем на хладилника	Volum net frigider
8	Hrubý objem mrazničky	Брутен обем на фризира	Volum brut congelator
9	Čistý objem mrazničky	Нетен обем на фризера	Volum net congelator
10	Hodnotenie podľa hviezdíček	Звезди	Număr de stele
11	Systém chladničky	Система за замразяване	Sistem de refrigerare
12	Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C)	Време на покачване на температурата (-18°C/-9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/-9°C)
13	Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare
14	Klimatická trieda	Климатичен клас	Clasa climatică
15	Emisija hluku dB(A)	Емисии шум dB(A)	Emisiia sonore dB(A)

SL	SB	AL	GR	
1	Produktkategori	Tuotekategoria	Kategoria e produktit	Κατηγορία προϊόντος
2	Energiklass	Energialuokka	Klasa e energjisë	Ενεργειακή κλάση
3	Arilig energikonsumtion	Vuosittainen energiankulutus	Konsumi vjetor i energjisë	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
4	Total bruttovolyym	Kokonaistilavuus yhteensä	Vëllimi total bruto	Συνολικός μίκτος όγκος
5	Total nettovolyym	Nettotilavuus yhteensä	Vëllimi total neto	Συνολικός ωφέλιμος όγκος
6	Kylens bruttovolyym	Jääkaapin kokonaistilavuus	Vëllimi bruto i frigoriferit	Μίκτος όγκος Συντήρησης
7	Kylens nettovolyym	Jääkaapin nettotilavuus	Vëllimi neto i frigoriferit	Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης
8	Frys bruttovolyym	Pakastimen bruttotilavuus	Vëllimi bruto i ngrirësit	Μίκτος όγκος Κατάψυξης
9	Frys nettovolyym	Pakastimen nettotilavuus	Vëllimi neto i ngrirësit	Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης
10	Stjärmbedömning	Tähtiärvostelu	Klasifikimi me yll	Διαβάθμιση αστέρων
11	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Systemi i ftohjes	Ψυκτικό σύστημα
12	Temperaturrehjäningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Koha e rrijes së temperaturës (-18°C/-9°C)	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας
13	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Kapaciteti i ngrirjes	Ικανότητα κατάψυξης
14	Miljöklass	Ilmastoluokka	Kategoria për klimën	Κατηγορία κλίματος
15	Bullemivå dB(A)	Melupäästö dB(A)	Emetimi i zhurmave dB(A)	Εκπομπές θορύβου dB(A)

RU	UA	MK	BO
1	Категория продукта	Категория виробу	Kategoriaja prodvoda
2	Клас по энергосбережению	Клас енергоспоживання	Energjtska klasa
3	Ежегодное потребление энергии	Річне споживання енергії	Godišnja potrošnja energije
4	Общий объем	Загальний об'єм	Ukupna bruto zapremina
5	Полезный объем	Загальний чистий об'єм	Ukupna neto zapremina
6	Общий объем холодильной камеры	Загальний об'єм холодильного відділення	Bruto zapremina hladnjaka
7	Полезный объем холодильной камеры	Чистый об'єм холодильного відділення	Neto zapremina hladnjaka
8	Общий объем морозильной камеры	Загальний об'єм морозильного відділення	Bruto zapremina zamrzivača
9	Полезный объем морозильной камеры	Чистый об'єм морозильного відділення	Neto zapremina zamrzivača
10	Оценка	Оцінка	Ocjena (u zvjezdicama)
11	Холодильная система	Система охолодження	Sistem za hlađenje
12	Время повышения температуры (-18°C/-9°C)	Час встановлення температури (-18°C/-9°C)	Vrijeme dizanja temperature (-18°C/-9°C)
13	Мощность охлаждения	Потужність заморожування	Kapacitet zamrzavanja
14	Клас климатических условий	Кліматичний клас	Klasa klime
15	Уровень шума dB(A)	Рівень шуму dB(A)	Emisija buke

TR	
1	Ürün sınıfı
2	Enerji sınıfı
3	Yıllık tüketim
4	Toplam brüt hacim
5	Toplam net hacim
6	Soğutucu bölme brüt hacim
7	Soğutucu bölme net hacim
8	Dondurucu bölme brüt hacim
9	Dondurucu bölme net hacim
10	Yıldız sınıfı
11	Soğutma sistemi
12	Enerji kesintisizinde saklama süresi (-18°C/-9°C)
13	Günlük dondurma kapasitesi
14	Çalışma iklim sınıfı
15	Ses seviyesi dB(A)

